

**Umowa powierzenia przetwarzania danych osobowych
zawarta dnia (zwana dalej „Umową”)**

pomiędzy

.....,
zwanym w dalszej części umowy „**Podmiotem Przetwarzającym**”
reprezentowanym przez

oraz

Gminą Kowalewo Pomorskie, ul. Konopnickiej 13, 87-410 Kowalewo Pomorskie zwaną
w dalszej części umowy „**Administratorem Danych**”, reprezentowaną przez **Burmistrza
Miasta - Jacka Żurawskiego**

zwanymi każdą z nich z osobna w dalszej części Umowy „**Stroną**”, a łącznie „**Stronami**”.

Strony, zawierając Umowę dążą do takiego uregulowania zasad przetwarzania Danych Osobowych, aby odpowiadały one w pełni postanowieniom rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych) (Dz. Urz. UE L 119, s. 1) – dalej RODO.

Oświadczenia Stron

1. Administrator Danych powierza
(nazwa podmiotu)
do przetwarzania dane osobowe, które zgromadził i przetwarza zgodnie z obowiązującymi przepisami prawa.
2.
(nazwa podmiotu)
jako Podmiot Przetwarzający, oświadcza, że dysponuje środkami umożliwiającymi prawidłowe przetwarzanie danych osobowych powierzonych przez Administratora Danych, w zakresie i celu określonym Umową.

1. Opis przetwarzania

- 1.1. **Przedmiot [art. 28 ust. 3 RODO]:** Na warunkach określonych niniejszą Umową Administrator powierza Przetwarzającemu przetwarzanie (w rozumieniu RODO) dalej opisanych danych osobowych właścicieli nieruchomości zamieszkałych na terenie Gminy Kowalewo Pomorskie.

1.2. **Czas:** Przetwarzanie będzie wykonywane w okresie obowiązywania Umowy Podstawowej nr z dnia r. o świadczenie usługi "Odbieranie i zagospodarowanie stałych odpadów komunalnych z terenu gminy Kowalewo Pomorskie", w okresie 01.07.2020 r. – 31.12.2022 r.

1.3. **Charakter i cel:**

1.3.1. Charakter przetwarzania określony jest następującą rolą Przetwarzającego: odbieranie i transport do zagospodarowania odpadów komunalnych odebranych od właścicieli nieruchomości położonych na terenie Gminy Kowalewo Pomorskie (usługi szczegółowo opisane w Umowie Podstawowej, o której mowa w punkcie 1.2.).

zaś

1.3.2. celem przetwarzania jest umożliwienie Administratorowi wywiązywanie się z prawnych obowiązków związanych ze świadczeniem usług komunalnych w zakresie gospodarki odpadami zgodnie z postanowieniami ustawy o utrzymaniu czystości i porządku w gminach (tj. Dz.U. z 2019 r., poz. 2010 ze zm.).

1.4 **Rodzaj danych [art. 28 ust. 3 RODO]** Przetwarzanie obejmować będzie następujące rodzaje danych osobowych („Dane”):

Dane zwykłe:

- 1) imię i nazwisko,
- 2) adres zamieszkania,
- 3) numer telefonu,
- 4) e-mail,

1.5. **Kategorie osób [art. 28 ust. 3 RODO]** Przetwarzanie Danych będzie dotyczyć następujących kategorii osób:

- 1) mieszkańcy gminy Kowalewo Pomorskie

2. Podpowierzenie

Podpowierzenie [art. 28 ust. 2 RODO] Przetwarzający może powierzyć konkretne operacje przetwarzania Danych („podpowierzenie”) w drodze pisemnej umowy podpowierzenia („Umowa podpowierzenia”) innym podmiotom przetwarzającym („Podprzetwarzający”), pod warunkiem uprzedniej akceptacji Podprzetwarzającego przez Administratora lub braku sprzeciwu.

3. Obowiązki Przetwarzającego

Przetwarzający ma następujące obowiązki:

3.1. **Udokumentowane polecenia [art. 28 ust. 3 lit. a RODO]** Przetwarzający przetwarza Dane wyłącznie zgodnie z udokumentowanymi poleceniami lub instrukcjami Administratora.

3.2. **Nieprzetwarzanie poza EOG [art. 28 ust. 3 lit. a RODO]** Przetwarzający oświadcza, że nie przekazuje danych do państwa trzeciego lub organizacji międzynarodowej (czyli poza Europejski Obszar Gospodarczy („EOG”). Przetwarzający oświadcza również, że nie korzysta z podwykonawców, którzy przekazują Dane poza EOG.

3.3. Tajemnica [art. 28 ust. 3 lit. b RODO]

3.3.1. Przetwarzający uzyskuje od osób, które zostały upoważnione do przetwarzania Danych w wykonaniu Umowy, udokumentowane zobowiązania do zachowania w tajemnicy przetwarzanych danych, zarówno w trakcie zatrudnienia ich w Podmiocie Przetwarzającym, jak i po jego ustaniu.

3.3.2. Podmiot Przetwarzający zobowiązuje się do zachowania w tajemnicy wszelkich danych osobowych otrzymanych od Administratora Danych i od współpracujących z nim osób oraz danych uzyskanych w jakikolwiek inny sposób, zamierzony czy przypadkowy, w formie ustnej, pisemnej lub elektronicznej.

3.3.3. Podmiot przetwarzający oświadcza, że w związku ze zobowiązaniem do zachowania w tajemnicy danych, nie będą one wykorzystywane, ujawniane ani udostępniane bez pisemnej zgody Administratora danych w innym celu niż wykonanie Umowy, chyba że konieczność ujawnienia posiadanych informacji wynika z obowiązujących przepisów prawa lub Umowy.

3.4. Bezpieczeństwo [art. 28 ust. 3 lit. c RODO] Przetwarzający zapewnia ochronę danych i podejmuje środki ochrony danych, o których mowa w art. 32 RODO, zgodnie z dalszymi postanowieniami Umowy, w szczególności wdraża odpowiednie środki techniczne i organizacyjne, aby zapewnić stopień bezpieczeństwa odpowiadający ryzyku naruszenia praw lub wolności osób fizycznych, których dane osobowe będą przetwarzane na podstawie Umowy.

3.5. Podprzetwarzanie [art. 28 ust. 3 lit. d RODO] Przetwarzający przestrzega warunków korzystania z usług innego podmiotu przetwarzającego (Podprzetwarzającego).

3.6. Współpraca przy realizacji praw jednostki [art. 28 ust. 3 lit. e RODO] Przetwarzający wspiera Administratora, w miarę możliwości, w realizacji obowiązku odpowiadania na żądania osoby, której dane dotyczą, w zakresie wykonywania ich praw określonych w rozdziale III RODO („Prawa jednostki”). Przetwarzający oświadcza, że zapewnia obsługę Praw jednostki wyłącznie w odniesieniu do powierzonych Danych.

3.7. Wsparcie przy obowiązkach bezpieczeństwa [art. 28 ust. 3 lit. f RODO] Przetwarzający współpracuje z Administratorem przy wykonywaniu przez Administratora obowiązków z obszaru ochrony danych osobowych, o których mowa w art. 32–36 RODO.

3.8. Legalność poleceń [art. 28 ust. 3 ak. 2 RODO] Jeżeli Przetwarzający poweźmie wątpliwości, co do zgodności z prawem wydanych przez Administratora poleceń lub instrukcji, Przetwarzający natychmiast informuje Administratora o stwierdzonej wątpliwości (w sposób udokumentowany i z uzasadnieniem), pod rygorem utraty możliwości dochodzenia roszczeń przeciwko Administratorowi z tego tytułu.

3.9. Projektowanie prywatności [art. 25 ust. 1 RODO] Planując dokonanie zmian w sposobie przetwarzania Danych, Przetwarzający ma obowiązek zastosować się do wymogu projektowania prywatności, o którym mowa w art. 25 ust. 1 RODO i ma obowiązek z wyprzedzeniem informować Administratora o planowanych zmianach w taki sposób i terminach, aby zapewnić Administratorowi realną możliwość reagowania, jeżeli planowane przez Przetwarzającego zmiany, w opinii Administratora, grożą uzgodnionemu poziomowi bezpieczeństwa Danych lub zwiększają ryzyko naruszenia praw lub wolności osób, wskutek przetwarzania Danych przez Przetwarzającego.

3.10. **Minimalizacja [art. 25 ust. 2 RODO]** Przetwarzający zobowiązuje się do ograniczenia dostępu do Danych Osobowych wyłącznie do osób, których dostęp do danych jest potrzebny dla realizacji Umowy i posiadających odpowiednie upoważnienie.

3.11. Przetwarzający zobowiązuje się do prowadzenia dokumentacji opisującej sposób przetwarzania Danych, w tym rejestru kategorii czynności przetwarzania danych osobowych [art. 30 ust. 2 RODO].

3.12. **Szkolenie personelu** Przetwarzający ma obowiązek zapewnić osobom upoważnionym do przetwarzania danych odpowiednie szkolenie z zakresu ochrony danych osobowych.

3.13. **Zgłaszanie naruszeń** Przetwarzający jest zobowiązany do wdrożenia i stosowania procedur służących wykrywaniu naruszeń ochrony danych osobowych oraz wdrażaniu właściwych środków naprawczych. Po stwierdzeniu naruszenia ochrony powierzonych przez Administratora Danych, Przetwarzający, w ciągu 24 godzin, zgłasza je Administratorowi, informując o okolicznościach naruszenia i potencjalnych zagrożeniach dla powierzonych danych osobowych. Przetwarzający bez zbędnej zwłoki podejmuje wszelkie rozsądne działania mające na celu ograniczenie i naprawienie negatywnych skutków naruszenia. Przetwarzający nie jest uprawniony ani zobowiązany do powiadamiania o naruszeniu:

- osób, których dane dotyczą; ani
- organu nadzorczego.

3.14. Przetwarzający umożliwi Administratorowi lub audytorowi upoważnionemu przez Administratora przeprowadzanie audytów na zasadach określonych w punkcie 5.

3.15. Podmiot Przetwarzający zobowiązuje się do niezwłocznego poinformowania Administratora Danych o jakimkolwiek postępowaniu, w szczególności administracyjnym lub sądowym, dotyczącym przetwarzania przez Podmiot Przetwarzający danych osobowych określonych w umowie, o jakiegokolwiek decyzji administracyjnej lub orzeczeniu dotyczącym przetwarzania tych danych, skierowanych do Podmiotu Przetwarzającego, a także o wszelkich planowanych, o ile są wiadome, lub realizowanych kontrolach i inspekcjach dotyczących przetwarzania w Podmiocie Przetwarzającym tych danych osobowych, w szczególności prowadzonych przez inspektorów upoważnionych przez prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych (dotyczy wyłącznie danych osobowych powierzonych przez Administratora Danych).

4. Obowiązki Administratora

4.1. Administrator zobowiązany jest współdziałać z Przetwarzającym w wykonaniu Umowy, udzielać Przetwarzającemu wyjaśnień w razie wątpliwości, co do legalności poleceń Administratora, jak też wywiązywać się terminowo ze swoich szczegółowych obowiązków.

5. Audyt

5.1. **Sprawowanie kontroli [art. 28 ust. 3 lit. h RODO]** Administrator jest upoważniony do przeprowadzenia audytu zgodności z Umową oraz obowiązującymi przepisami prawa, przetwarzania przez Przetwarzającego powierzonych mu danych osobowych.

5.2. Administrator uzyska zgodę Przetwarzającego na przeprowadzenie audytu, co najmniej 7 dni roboczych przed planowaną datą jego przeprowadzenia. Jeśli w ocenie Procesora, audyt

nie może zostać przeprowadzony we wskazanym terminie, Procesor informuje o tym fakcie Administratora. W takim przypadku strony wspólnie ustalają termin audytu.

5.3. Audyty, o których mowa w pkt. 5.1. są wykonywane przez Administratora w miejscu przetwarzania danych osobowych objętych powierzeniem w dni robocze w godzinach (np. od 7.00 do 15.00).

5.4. Administrator może zlecić przeprowadzenie audytu podmiotom lub osobom profesjonalnie świadczącym usługi („audytor zewnętrzny”) pod warunkiem zawiadomienia o tym Podmiot Przetwarzający z wyprzedzeniem, co najmniej 5 dni roboczych.

5.5. Administrator zobowiązany jest zapewnić, by osoby wykonujące czynności w ramach audytu, w tym audytorzy zewnętrzni, którym Administrator zleca przeprowadzenie audytu na podstawie pkt. 5.4. zostały zobowiązane do zachowania w poufności wszelkich informacji, które uzyskają w związku z wykonywaniem audytu.

5.6. Po przeprowadzonym audycie przedstawiciel Administratora sporządza protokół, który podpisują przedstawiciele obu Stron.

5.7. Koszty związane z przeprowadzeniem audytu ponosi Administrator. Procesor nie jest zobowiązany do zwrotu Administratorowi jakichkolwiek kosztów związanych z wykonanym audytem, niezależnie od jego wyniku.

5.8. Podmiot przetwarzający zobowiązuje się do usunięcia uchybień stwierdzonych podczas kontroli/audytu w terminie wskazanym przez Administratora danych nie dłuższym niż 7 dni.

6. Odpowiedzialność

6.1. **Odpowiedzialność Przetwarzającego [art. 82 ust. 3 RODO]** Przetwarzający odpowiada za szkody spowodowane swoim działaniem w związku z niedopełnieniem obowiązków, które RODO nakłada bezpośrednio na Przetwarzającego lub, gdy działał poza zgodnymi z prawem instrukcjami Administratora lub wbrew tym instrukcjom. Przetwarzający odpowiada za szkody spowodowane zastosowaniem lub nie zastosowaniem właściwych środków bezpieczeństwa.

6.2. **Odpowiedzialność za Podprzetwarzających [art. 28 ust. 4 RODO]** Jeżeli Podprzetwarzający nie wywiąże się ze spoczywających na nim obowiązków ochrony danych, pełna odpowiedzialność wobec Administratora za wypełnienie obowiązków przez Podprzetwarzającego spoczywa na Przetwarzającym.

7. Okres Obowiązywania Umowy Powierzenia [art. 28 ust. 3 RODO]

7.1. Umowa została zawarta na czas obowiązywania Umowy Podstawowej.

8. Rozwiązanie umowy

8.1. Administrator danych może rozwiązać niniejszą umowę ze skutkiem natychmiastowym, gdy Podmiot Przetwarzający:

- a) pomimo zobowiązania do usunięcia uchybień stwierdzonych podczas kontroli, nie usunie ich w wyznaczonym terminie;
- b) przetwarza dane osobowe w sposób niezgodny z umową;

- c) powierzył przetwarzanie danych osobowych innemu podmiotowi bez zgody Administratora Danych;

9. Zwrot Danych

9.1. Zwrot danych [art. 28 ust. 3 lit g RODO] Z chwilą rozwiązania/wygaśnięcia Umowy Przetwarzający nie ma prawa do dalszego przetwarzania powierzonych danych i jest zobowiązany do natychmiastowego:

- (1) zwrotu danych,
- (2) usunięcia wszelkich ich istniejących kopii.

10. Postanowienia końcowe

10.1. Pierwszeństwo. W razie sprzeczności pomiędzy postanowieniami niniejszej Umowy Powierzenia, a Umowy Podstawowej, pierwszeństwo mają postanowienia Umowy Powierzenia. Oznacza to także, że kwestie dotyczące przetwarzania danych osobowych pomiędzy Administratorem a Przetwarzającym należy regulować poprzez zmiany niniejszej Umowy lub w wykonaniu jej postanowień.

10.2. Zmiany. Zmiany Umowy są możliwe wyłącznie w formie pisemnej pod rygorem bezskuteczności.

10.3. Ewentualne spory, powstałe na tle wykonywania niniejszej Umowy, strony zobowiązują się rozwiązywać w drodze negocjacji. Jeżeli nie dojdą do porozumienia, orzekać będą właściwe sądy powszechne. Sądem właściwym dla rozpatrzenia sporów wynikających z niniejszej umowy będzie sąd właściwy Administratora danych.

10.4. Egzemplarze. Umowa została sporządzona w dwóch jednobrzmiących egzemplarzach, po jednym dla każdej ze Stron.

10.5. Właściwość prawa. Umowa podlega prawu polskiemu oraz RODO.

Administrator Danych

Podmiot Przetwarzający